



Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	4SA254
Typengenehmigung erteilt	20100705
gültig für Importdatum bis	20141231
Erweiterung TG vom:	20120328
Erweiterung TG Positionen	'72
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsubart Code	0
03 Fahrzeugklasse	T2
04 Marke	SAME
04 Typ	Frutteto 3 90
05 Typ; Variante/Version	10F; 90T1/SW, 90T2/SW 30 km/h
06 Vorziffer	ZKD...02W.TS.....
07 Karosserieform Code	0
10 EFKO-Code	3088
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO
11 Herstellerplakette	hinter Fahrersitz, an Rückwand (Sicherheitsbügel) oder links, an Kotflügelinnenseite (Kabine)
12 Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich am Motorträger
14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m5
18 iA 1	22,95



18 Zuordnung 1	a
19 Fahrzeug Vmax mech von	30
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr., 1-Kreis, Scheiben im Oelbad,
20 Betriebsbremse Z2	auf VR+HR; Einzelradbremse mit Verriegelung
21 Hilfsbremse Z1	mech., Scheiben, auf HR
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse
25 Motor Marke	SAME
25 Motor Typ	1000.4WT11E3
26 Bauart	4-Takt / 4 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	4000
28 Leistung kW	62.5
28 Leistung n	2200
29 Md. max Nm	320.0
29 Md. max n	1600
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	ww. 1/0.016.0249.2 oder
32 Schalldämpfer 2 Bez	1/0.016.800.3 und 1/0.016.0249.2
34 Motorkennzeichen	1000.4WT11E3
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette; links, seitlich am Motorblock
37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	0



37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	0
38 Anzahl Türen	'2/mit Kabine
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	3920
40 Länge bis	4530
41 Breite von	1850
41 Breite bis	0
42 Höhe von	2400
42 Höhe bis	2490
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1050
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2120
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1120
47 Spur Achse 1 bis	1320
48 Spur Achse 2 von	1050
48 Spur Achse 2 bis	1420
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0



50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	2650
52 Leergewicht bis	3000
53 Garantiegewicht von	4700
53 Garantiegewicht bis	5000
54 Achsgarantie v von	1800
54 Achsgarantie v bis	2000
54 Achsgarantie h von	2900
54 Achsgarantie h bis	3100
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	20000
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	2500
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	6000
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0.0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0



64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0.0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0.0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	280/70R16 112A8 7.50R20 104A8 280/70R18 114A8 9.5R20 105A8 240/70R16 104A8 300/65R16 114A8
70 Reifen Felgen	360/70R24 122A8 340/85R28 127A8 14.9R24 126A8 14.9R28 128A8 380/70R20 122A8 420/65R24 121A8
71 Reifen Felgen	weitere Varianten im Abrollradiusbereich 525-650 mm (ETRTO) möglich
Bemerkungen Z1	05) 90T1/SW: Sicherheitskabine; Typ C51 Genehmigung øe13!0097
Bemerkungen Z2	90T2/SW: Sicherheitsbügel; Typ T92 Genehmigung øe13!0070
Bemerkungen Z4	09/11) in Abweichung zur EG-Gesamtgenehmigung e13*2003/37*0181 wird die
Bemerkungen Z5	Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h reduziert
Bemerkungen Z7	18) 3 Gruppen, a.W. Lastschaltgetriebe (Powershift)
Bemerkungen Z9	19) Vmax.-Reduktion durch elektronische Motordrehzahlbegrenzung innerhalb
Bemerkungen Z10	der elektronischen Motorsteuerung (nur vom Hersteller und Importeur einstellbar)
Bemerkungen Z14	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z15	118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 30 km/h erforderlich
Bemerkungen Z16	169 - abklappbarer Schutzbügel (Nr. ...) bewilligt (sofern vorhanden und erforderlich)



Bemerkungen Z17

400 - Gesamtgenehmigungsnummer e13*2003/37*0181 und allfällige
Emissionsdaten

Bemerkungen Z18

auf Herstellerschild ohne Gültigkeit. Grund: Vmax. auf 30 km/h reduziert
